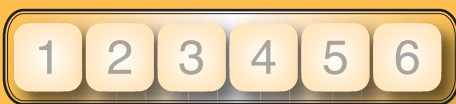


W _ _ **E E** roku Holendrzy zostali do Kleszczel przywiezieni

I do prac różnych przez okupanta niemieckiego zmuszeni
Meliorację pól i regulację rzeki Nurzec wykonywali
I naprawili drogę, co do dziś jest niczym ze stali

Niecałe dwa lata w Kleszczelach byli
Ale dobre wspomnienia po sobie zostawili
Kończy się pomału Twoja wędrówka
I nie została też już żadna dla Ciebie łamigłówka

Jeśli uważnie się rozglądałeś
I informacje na tablicach dokładnie czytałeś
Rozwiążesz hasło bez żadnego trudu
Które da Ci imię dramaturga z żydowskiego ludu

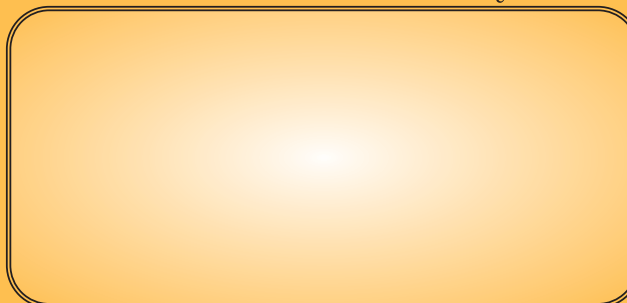


Urodził się w Kleszczelach, w języku jidysz tworzył
Żył w Stanach Zjednoczonych, gdzie sławę zdobył
Był też reżyserem teatralnym i powieściopisarzem
A wyjechał z Kleszczel z „wielokulturowym bagażem”

Pewnie chcesz poznać też jego nazwisko
Do tego jesteś już całkiem blisko
Dowiesz się gdy tylko skarb odkryjesz
I ostatnich naszych wskazówek nie pominiesz!

Wróć się teraz szybko, bez żadnej zadyszki
W stronę Białowieskiej ulicy, dojdź do _____
Ten budynek brązowy, drewnianej natury
To kleszczelowski ośrodek turystyki i kultury
Podaj wewnątrz hasło, które już dobrze znasz
A za chwilę skarb questowy w ręku masz!

MIEJSCE NA PIECZĘĆ



Praca warsztatowa nad questem: M. Zubik, D. Chrzanowska,
I. Pukalewicz, S. Kamińska, K. Wasiluk, M. Charyton

Opracowanie questu: Karolina Likhitarovich - trener questingu
e-mail: karolina@questy.com.pl

Konsultacja merytoryczna: Ewa Natalia Moroz-Keczyńska

Ilustracje: Barbara Bańka

Więcej o questingu: www.questy.com.pl

Questy do pobrania ze stron:

www.questy.com.pl oraz www.powiat.hajnówka.pl/ctrpb

Opiekun questu:

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji
w Kleszczelach
ul. 1 Maja 19

tel. 85 681 80 54

e-mail: moksirkleszczele@gmail.com

Realizacja:

Wydział Promocji i Rozwoju Starostwa Powiatowego w Hajnówce
17-200 Hajnówka, ul. Zina 1, pok. 4, tel.: 85 682 5199, 682 3046
e-mail: promocja@powiat.hajnówka.pl



Publikacja została wydana w ramach realizacji projektu
„Questing - wyprawy odkrywców w Puszczy Białowieskiej”
współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 LEADER
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013



Questing - Wyprawy Odkrywców w Puszczy Białowieskiej

Wielonarodowo w Kleszczelach

? Gdzie to jest?

Kleszczele znajdują się w powiecie hajnowskim, w województwie podlaskim. Przez miejscowość przebiega droga krajowa nr 66, dojechać tu także można drogami wojewódzkimi nr 685 i 693. Wyprawa rozpoczyna się na Placu Parkowym, przy pomniku króla Zygmunta Starego.

? Tematyka:

W Kleszczelach, w różnym czasie, przebywali lub mieszkali przedstawiciele wielu narodowości i wyznań. Wpłynęły na historię miasteczka. Ale znaleźć tu można także wątki „cudzoziemskie” niezwiązane z obecnością osób danego pochodzenia. I właśnie o „cudzoziemcach” i wątkach wielonarodowych w Kleszczelach opowiada quest.

? Jak szukać skarbu?

Twoim zadaniem będzie odgadnięcie hasła questu oraz zdobycie ukrytego skarbu. Aby to zrobić musisz uważnie czytać wskazówki, odpowiadać na zagadki w tekście i znaleźć ukryte litery. Weź ze sobą coś do pisania. Powodzenia!

? Czas przejścia: ok. 45 minut

questing
WYPRAWY ODKRYWCÓW



START

Witaj w naszym miasteczku Gościu drogi
Zapraszamy w kleszczelowskie progi
To że przybyłeś - nie pożałujesz
I wielu ciekawych historii dziś „posmakujesz”



Już spojrzenie króla Zygmunta Starego
Obiecuje przeżycie czasu niesamowitego
A król Zygmunt tak wpłynął na Kleszczele
Że nadał prawa miejskie jednym przywilejem

Nazwa miasteczka związana jest z Włoszką Boną
Królową, a Zygmunta Starego światłą żoną
Ponoć gdy razu pewnego tędy przejeżdżała
W swej karecie kleszcze nieopatrznie złamała

W 1533 roku Bona Kleszczele dla siebie zdobyła
I do rozwoju miasta walnie się przyczyniła
A tablica przy pomniku tę informację Ci poda
Że wykupiła je od kanclerza Olbrachta

5

Czas ruszać dalej, rozejrzyj się dokoła
Niech sześć kopuł nad Parkiem Cię przywoła
Podejdź do świątyni od strony bramy
Stań pod tablicą, bo zagadkę dla Ciebie mamy

Cerkiew w XIX w. Rosjanie budowali
A cegły z uroczyska _____ 6 _____ brali

W budowni widać wpływy bizantyjskie
Choć potocznie znane są jako „typowo” rosyjskie
A jeśli cerkiew będzie akurat otwarta
Wejść koniecznie do środka, bo jest tego warta!



Wyjź z terenu cerkwi, idź zaraz w lewo
I wzdłuż płotu kieruj się do domku niebieskiego
Zobaczysz go po drugiej stronie ulicy
Zaraz coś z jego pewnego elementu policzysz

Budynek pamięta czasy, gdy Żydzi tu mieszkali
I mieszkańców w różne towary zaopatrywali
A nawet kupcy z różnych stron ciągnęli
A wyjeżdżając smaczną szynkę i ser na drogę mieli

W szczycie tego niebieskiego obiektu
Znaleźć musisz coś na kształt słonecznego efektu
Policz ile ramion odchodzi promieniście
Od liczby tej „cztery” odejmij
i w to miejsce w haśle wpisz „R” oczywiście!



Podążaj dalej za wzrastającymi numerami
Bo czeka Cię spacer jeszcze kilkoma drogami
Za domem drewniano-ceglanym spójrz w lewo
A zobaczysz bryłę budynku kościelnego

Przed domem szarym skieruj się za swą lewicą
Bo za chwilę białe mury Twe oczy zachwycą
Świątynia burgundzkimi jest namaszczone wpływami
Poprzez swego patrona, nie żadnymi łupami



W czasie II wojny światowej kościół został uszkodzony
Przez nieprzyjaciela artyleryjskimi pociskami ostrzelony
Po jednym pocisku ślad w bryle z prawej strony widnieje
I przypomina nie zawsze łaskawe dla kościoła dzieje

Gdy już ślad tego zdarzenia ujrzeć będzie Ci dane
Kieruj swe nogi gdzie drogi brukiem wykładane
Podążaj ulicą od kościoła nazwaną
Miniesz niejedno podwórze z kolorową bramą

Zmierzaj przed siebie prędko i śmiało
Gdzie krzyże postawiono, co by tak nie wiało
Trąby powietrzne dla tych okolic nieznane
Jako amerykańskie anomalie przez wielu postrzegane
Kilkanaście lat temu te strony nawiedziły
I poważne spustoszenie tutaj poczyniły

Przy krzyżach kolejny rosyjski wątek
Jeśli nie pamiętasz, spójrz na questu początek
A w tym miejscu pewna ulica się zaczyna

Już wiesz? Na pewno - to ulica _____ 1 _____

Lecz nigdzie nie skręcaj, idź do drogi asfaltowej
Co jest nazwana od „puszczy żubrowej”
Przy drewnianej świątyni skręcaj w lewo
A jest to cerkiew p.w. Świętego Jerzego

Świątynia co miała tego patrona
Już w wieku XVI została postawiona
Prawie sto lat temu doszczętnie spłonęła
Lecz życzeniem parafian znów w Kleszczelach stanęła

Idź prosto w stronę brązowego domu
Którego widok nadaje ulicy Białowieskiej fantomu
Na skrzyżowaniu skręć w lewo, przejdź przez drogę
By przy tablicy z wiatrakami postawić swą nogę



Pomyślisz: „Skąd w tych stronach takie symbole?”
Otóż Holendrzy wymalowali je w tutejszej szkole
Mieszkańcom bardzo się to spodobało
Niestety, do dziś żadne malowidło nie dotrwało
A jeszcze wokół szkoły posadzili tulipany
I tak oto jej teren był kolorowy i zadbany